

СОВРЕМЕННЫЙ
КИТАЙ

Обзор о Китае

Автор: Цзинь Бо



Межконтинентальное издательство Китая

**СОВРЕМЕННЫЙ
КИТАЙ**

ОБЗОР О КИТАЕ

Автор: Цзинь Бо



Межконтинентальное издательство Китая

图书在版编目 (C I P) 数据

中国概览: 俄文 / 金帛著; 高婷, (俄罗斯) 罗蒙, 马慧敏译. -- 北京: 五洲传播出版社, 2015.4 (当代中国系列 / 武力主编)

ISBN 978-7-5085-3142-7

I . ①中… II . ①金… ②高… ③罗… ④马… III . ①中国—概况—俄文 IV . ① K92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 067350 号

当代中国系列丛书

主 编: 武 力

出 版 人: 荆孝敏

统 筹: 付 平

当代中国概览 (俄文)

著 者: 金 帛

译 者: 高 婷 Усов Роман (俄) 马慧敏 杨 婷

责任编辑: 王 峰

助理编辑: 彭 婷

图片提供: 中新社 CFP FOTOE 东方 IC

装帧设计: 丰饶文化传播有限责任公司

出版发行: 五洲传播出版社

地 址: 北京市海淀区北三环中路 31 号生产力大楼 B 座 7 层

邮 编: 100088

电 话: 010-82005927, 82007837

网 址: www.cicc.org.cn

承 印 者: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂

版 次: 2015 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

开 本: 787×1092mm 1/16

印 张: 23

字 数: 280 千

定 价: 148.00 元

Содержание

Введение	7
География Китая и гуманитарный смысл слова «Китай»	11
Географическое положение и природно-климатические условия	12
Географические особенности и скрытые особенности исторического развития Китая	16
Происхождение и смысл слова «Китай»	20
Восточный, западный, южный, северный и центральный Китай	26
Древнекитайская цивилизация	32
Длительная история централизации и унификации государства	39
Мифический период китайской истории	40
Формирование древнего сообщества наций	45
Первое объединение и дезинтеграция китайской империи	50
Второе объединение и дезинтеграция китайской империи	56
Третье объединение и разделение китайской империи	63

Формирование многонационального государства-----	71
--	----

Традиционная идеология, культура и общество ————— 77

Конфуцианство и его положения -----	78
Даосская религия и даосизм -----	83
Проникновение буддизма и его мутация в Китае. -----	88
Главный дух традиционной культуры-----	91
Общество на фоне традиционной культуры и цивилизации-----	96
Формирование национальных характеров под влиянием традиционной культуры -----	102
Культурные обмены древнего Китая с другими странами -----	109

Развитая страна в период сельскохозяйственной цивилизации ————— 117

Прогресс в сельском хозяйстве и развитие ремесла-----	118
Лидерство в мире технологий -----	124
Полная политическая, правовая и избирательная система -----	131
Своеобразный язык и иероглиф-----	140
Непревзойдённые литературные достижения -----	145
Своеобразный и оригинальный стиль искусства-----	160
Многообразная общественная жизнь -----	172

Гибель империи и формирование государства новой эпохи ————— 185

Изолирование страны и ослабление династии Цин-----	186
Бесконечные бедствия, привлеченные опиумом -----	193
Открытие окна в мир и поиск способов самоусиления-----	202
Формирование государственной системы новой эпохи ----	208
Новое культурно-просветительное движение -----	214
Многочисленные национальные революции -----	219
Основание КНР под руководством КПК -----	223

Открытие окна в мир и поиск способов самоусиления — 229

Новый Китай начал с «экономической бедности и культурной отсталости»-----	230
Неудачи и ошибки на пути развития -----	237
Реформа принесла надежду и жизненную силу развития-----	242
Ускорение темпа развития реформ и внешней открытости -----	248
Блага экономического и социального развития -----	253
Создание национального демократического правового госу- дарства -----	259

Самая большая развивающаяся страна в мире — 271

Огромное бремя населения -----	272
Проблемы и дисбалансы на пути развития-----	279
Противоречие между экономическим развитием и природны- ми ресурсами-----	285

Формирование научной концепции развития ----- 289

Стремительное создание гармоничного общества ----- 295

Прекрасная Китайская Мечта ————— 303

Два столетних плана ----- 305

Богатое содержание Китайской Мечты ----- 309

Развитие плана «Пять в одном» ----- 314

Начало новой реформы ----- 321

Эпоха экономической глобализации в Китае и Море ————— 327

Присоединение к процессу экономической
глобализации ----- 328

Новые возможности для мирового развития ----- 332

Большая развивающаяся страна с большой
ответственностью ----- 339

Новые дипломатические идеи и настроения ----- 350

Китайские традиции: следования и изменения ----- 360

**СОВРЕМЕННЫЙ
КИТАЙ**

ОБЗОР О КИТАЕ

Автор: Цзинь Бо



Межконтинентальное издательство Китая

图书在版编目 (C I P) 数据

中国概览: 俄文 / 金帛著; 高婷, (俄罗斯) 罗蒙, 马慧敏译. -- 北京: 五洲传播出版社, 2015.4 (当代中国系列 / 武力主编)

ISBN 978-7-5085-3142-7

I . ①中… II . ①金… ②高… ③罗… ④马… III . ①中国—概况—俄文 IV . ① K92

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 067350 号

当代中国系列丛书

主 编: 武 力

出 版 人: 荆孝敏

统 筹: 付 平

当代中国概览 (俄文)

著 者: 金 帛

译 者: 高 婷 Усов Роман (俄) 马慧敏 杨 婷

责任编辑: 王 峰

助理编辑: 彭 婷

图片提供: 中新社 CFP FOTOE 东方 IC

装帧设计: 丰饶文化传播有限责任公司

出版发行: 五洲传播出版社

地 址: 北京市海淀区北三环中路 31 号生产力大楼 B 座 7 层

邮 编: 100088

电 话: 010-82005927, 82007837

网 址: www.cicc.org.cn

承 印 者: 中煤涿州制图印刷厂北京分厂

版 次: 2015 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

开 本: 787×1092mm 1/16

印 张: 23

字 数: 280 千

定 价: 148.00 元

Содержание

Введение	7
-----------------	----------

География Китая и гуманитарный смысл слова «Китай»	11
---	-----------

Географическое положение и природно-климатические условия	12
--	----

Географические особенности и скрытые особенности исторического развития Китая	16
--	----

Происхождение и смысл слова «Китай»	20
-------------------------------------	----

Восточный, западный, южный, северный и центральный Китай	26
---	----

Древнекитайская цивилизация	32
-----------------------------	----

Длительная история централизации и унификации государства	39
--	-----------

Мифический период китайской истории	40
-------------------------------------	----

Формирование древнего сообщества наций	45
--	----

Первое объединение и дезинтеграция китайской империи	50
--	----

Второе объединение и дезинтеграция китайской империи	56
---	----

Третье объединение и разделение китайской империи	63
---	----

Формирование многонационального государства-----	71
Традиционная идеология, культура и общество —————	77
Конфуцианство и его положения -----	78
Даосская религия и даосизм-----	83
Проникновение буддизма и его мутация в Китае. -----	88
Главный дух традиционной культуры-----	91
Общество на фоне традиционной культуры и цивилизации-----	96
Формирование национальных характеров под влиянием традиционной культуры -----	102
Культурные обмены древнего Китая с другими странами -----	109
Развитая страна в период сельскохозяйственной цивилизации —————	117
Прогресс в сельском хозяйстве и развитие ремесла-----	118
Лидерство в мире технологий -----	124
Полная политическая, правовая и избирательная система -----	131
Своеобразный язык и иероглиф-----	140
Непревзойдённые литературные достижения -----	145
Своеобразный и оригинальный стиль искусства-----	160
Многообразная общественная жизнь -----	172
Гибель империи и формирование государства новой эпохи —————	185

Изолирование страны и ослабление династии Цин-----	186
Бесконечные бедствия, привлеченные опиумом -----	193
Открытие окна в мир и поиск способов самоусиления-----	202
Формирование государственной системы новой эпохи ----	208
Новое культурно-просветительное движение -----	214
Многочисленные национальные революции -----	219
Основание КНР под руководством КПК -----	223

Открытие окна в мир и поиск способов самоусиления — 229

Новый Китай начал с «экономической бедности и культурной отсталости»-----	230
Неудачи и ошибки на пути развития -----	237
Реформа принесла надежду и жизненную силу развития-----	242
Ускорение темпа развития реформ и внешней открытости -----	248
Блага экономического и социального развития -----	253
Создание национального демократического правового госу- дарства -----	259

Самая большая развивающаяся страна в мире — 271

Огромное бремя населения -----	272
Проблемы и дисбалансы на пути развития-----	279
Противоречие между экономическим развитием и природны- ми ресурсами-----	285

Формирование научной концепции развития ----- 289

Стремительное создание гармоничного общества ----- 295

Прекрасная Китайская Мечта ————— 303

Два столетних плана ----- 305

Богатое содержание Китайской Мечты ----- 309

Развитие плана «Пять в одном» ----- 314

Начало новой реформы ----- 321

Эпоха экономической глобализации в Китае и Мире ————— 327

Присоединение к процессу экономической
глобализации ----- 328

Новые возможности для мирового развития ----- 332

Большая развивающаяся страна с большой
ответственностью ----- 339

Новые дипломатические идеи и настроения ----- 350

Китайские традиции: следования и изменения ----- 360

Введение

Китай – страна, нуждающаяся в познании внешнего мира. Китай - это один из немногих примеров стран в мире, которые характеризуется такая быстроразвивающейся экономикой и резкими изменениями структуры социального общества. Китай – самая большая по населению страна мира. В связи с развитием Китая, мир получает новые возможности развития. Развитие Китая неотделимо от внешнего мира, в то же время мир нуждается в развитии Китая.

Китай – страна, заслуженная знакомством и познанием внешнего мира. История китайской цивилизации насчитывает 5000 лет. С древних времен блестящая культура процветает в территории Китая. Китайская цивилизация, сохранившаяся в настоящее время и не исчезавшая некогда, является единственной непрерывно развивающейся из всех видов древних цивилизаций в мире. Китай обогащает и развивает человеческую цивилизацию своим великолепным культурным мышлением и выражением.

Китай – страна, которую узнаваем и знакомит внешний мир. Современный Китай, следуя историческим течением, открывает свою душу всему миру. Китай и другие страны мира заимствуют друг у друга лучшее и учатся друг у друга с целью взаимовыгодного развития. Добрые и дружелюбные ки-



тайцы всегда искренно относятся к народам всего мира.

В течение тысяч лет иностранцы никогда не переставали интересоваться Китаем. Некоторые из них имеют свой проницательный взгляд о Китае. В разные исторические периоды имидж Китая был разным.

Примерно 400 лет назад португальский священник-иезуит, католический миссионер Алвару Семеду в своей книге «Большие Китайские записи» описал древний Китай следующим образом:

В этой стране большое население, деревни и города находятся очень близко друг от друга. Большое количество рек. Везде расположены бесконечные ряды домов. Обширная территория расположена на разных широтах и характеризуется разнообразными климатическими условиями. На этой территории растут разные виды фруктов. Как будто здесь природа хранит все фрукты, которые были разбросаны ею по всему миру. На его территории имеются все необходимое для жизни человека и множество прелестных вещей. Этой стране нечего не нужно просить у других стран. Ее собственная продукция способна удовлетворять потребности других стран, как близких с ней, так и далеких от нее. Народы этих соседних стран всегда желают и мечтают посетить Китай. В Китае в основном имеется два вида продовольствия: пшеница и рис. Они являются наиболее широко распространенными всем мире. Но в других странах обычно сажают только один из этих видов. В Китае сажают и пшеницу, и рис.

Несколько десятилетий назад в своей работе «Китай: традиции и трансформации», известный американский китаевед Джон Фейрбэн (John King Fairbank) так писал о традиционном китайском обществе:

«Несмотря на то, что изложение общих черт такого огромного, древнего и многообразного общества, как Китай, может приводить к заблуждению, но хотелось бы напомнить иностранным наблюдателям и китаеведам о следующих моментах: во-первых, семья считается основной ячейкой китайского

общества, а не индивидуум, правительство или церковь. Каждая семья обеспечивает экономическую поддержку, социальную, психологическую и физическую безопасность, образование, коммуникацию и развлечения своим членам. В Китае этическая система основана на семье, а не сосредоточена на Боге или государстве. В Китае общепризнанными правилами и социальными нормами служит личное поведение, нормы, связанные с семейной системой: такие как честность, верность и доброта. Нормы и законы являются необходимыми инструментами для управления, а личные моральные качества служат общественной базой. Китайское общество не ведет к анархии из-за слабых юридических понятий. Напротив, оно было тесно связано с конфуцианством».

Несколько лет назад в статье ответственного лица Азиатски-Тихоокеанского Центра по изучению азиатски-тихоокеанской политики (Корпорация РЭНД) Уильяма Оверхолта «Китай и глобализация» были сделаны следующие замечания по современному быстро изменяющемуся Китаю:

«Трудно выразить словами состояние социальной адаптации в современном Китае. В истории человечества ни одна страна не может настолько быстро поднять уровень жизни и улучшить рабочие условия. Формирование современной правовой обстановки, повышение конкурентоспособности, широкое распространение и использование английского языка, распространение западных моделей образовательной среды, введение зарубежных правовых систем, все эти мероприятия привели к усовершенствованию традиционных норм, но и изменили культурное воспитание Китая».

Современный Китай переживает период обширных и глубоких преобразований. По мере углубления реформ и открытости в Китае и дальнейшей углубленной экономической глобализации, отношение между Китаем и миром становятся теснее с каждым днем. Познание Китая становится модным. Мы надеемся, что данная книга послужит своего рода окном для открытия Китая и познания основных положений Китая читателями.

